

OVANDO

PERSPECTIVAS PARA REANUDAR RELACIONES CON CHILE

El ex-Presidente Alfredo Ovando Candía a su paso por Río de Janeiro, Brasil, dijo que se abren nuevas perspectivas para una reanudación de relaciones entre Bolivia y Chile, superándose las diferencias.

Ovando Candía agregó que por lo menos éste —el deseo de su gobierno— antes del 7 de octubre —y "es ciertamente el deseo del régimen del general Torres.

Refiriéndose a los acontecimientos de octubre dijo "en el fondo se trataba solamente de ambiciones descalificadas. El problema no era ideológico." (Inf. Pág. 3).

CENTRAL DE BOLIVIA GALLARDO

DESAUTORIZACION AL EX PRESIDENTE POR SUS JUICIOS SIN INSTRUCCIONES

El Ministro de Relaciones Exteriores interino, Jorge Gallardo dijo que el general Alfredo Ovando Candía, "no tenía instrucciones para formular declaraciones en torno a relaciones diplomáticas con Chile".

El Secretario de Estado hizo conocer la aclaración consultado sobre las declaraciones vertidas, en últimas horas, por el ex-presidente Alfredo Ovando Candía.

Ovando no tenía instrucciones, insistió Gallardo al puntualizar que sólo se le dio directivas sobre la misión que debe desempeñar en España. (Inf. páginas centrales).



El gobierno será inflexible en la investigación de Camer-Enosa y los culpables encarcelados pese a quien pese y caiga quien caiga, fue el enfático anuncio del Presidente Juan José Torres ante los obreros de la Compañía Industrial de Tabacos, con quienes desayunó ayer.

AGUINALDOS: MONTO TOTAL PARA EMPLEADOS PUBLICOS GOBIERNO APROBO SERIE DE MEDIDAS

Los empleados públicos cobrarán aguinaldos en proporción al cien por ciento del último sueldo, incluyendo haber básico, categorías y bonos.

La determinación fue adoptada ayer en reunión de gabinete que aprobó 10 Decretos y 12 Resoluciones Supremas. Entre los primeros figura el que beneficia a los empleados públicos, disponiendo, además, que todos los funcionarios que no hu-

bieran completado el año de servicio, percibirán el aguinaldo por duodécimas, al igual que los que cesaron en el ejercicio de su cargo por cualquier motivo.

Otros decreto beneficia a los trabajadores mineros que fueron reincorporados a la Comibol, disponiendo que se respetará su antigüedad para fines de beneficios sociales.

El resto de las determinaciones son de carácter adm-

nistrativo y económico, habiéndose dispuesto el traspaso de fondos para el presupuesto de la Empresa de Televisión; crédito para ENAF por concepto de pago de la empresa Klokner y otros.

LIBERARON EN CANADA A FUNCIONARIO BRITANICO

Inf. PAGINA 11

Complejo Vinto será inaugurado próximo lunes

Ver páginas centrales



"Ninguna reforma podrá ser alcanzada en la educación si no se impulsa una vigorosa revolución cultural con la participación de los maestros", afirmó el Ministro Huáscar Taborga, en ocasión de inaugurar la Reunión Nacional de Directores Distritales.

Después de extensa consideración sobre la filosofía de la educación, Taborga subrayó que el diálogo permanente entre maestros, estudiantes y padres de familia será la única política que permitirá transformaciones en el ramo (Inf. páginas centrales).

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

AÑO II No. 648
La Paz, viernes 4 de diciembre de 1970.
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO Sb. 0.50

SERA
SENSACIONAL
EL ANUARIO REVISTA

hoy 1970

- EL PAIS
- EL MUNDO
- CULTURALES
- DEPORTE
- CINE-TV
- HOY EN BROMA
- LAMINAS

132 PAGINAS A TODO COLOR
TIRAJE RECORD

ANUNCIAR EN EL ANUARIO REVISTA GARANTIZA VENTAS
RESERVE CON TIEMPO SU EJEMPLAR

UN SUELDO DE AGUINALDO PARA EMPLEADOS PUBLICOS

El gobierno revolucionario "consecuente con su política de protección y defensa de la clase trabajadora del país juzga de equidad y justicia conceder a los funcionarios de la administración pública, el beneficio del aguinaldo de Navidad en las mismas condiciones que a los trabajadores del sector privado", reglamentando el mismo con el siguiente Decreto:

ARTICULO 1o.- El aguinaldo de Navidad correspondiente a la gestión de 1970, se pagará a los funcionarios dependientes del sector público centralizado y descentralizado en la proporción del 100% del último sueldo incluyendo haber básico, categorías y bonos.

ARTICULO 2o.- Todos los funcionarios públicos que no hubieran completado el año de servicio, percibirán el aguinaldo por duodécimas en proporción al tiempo trabajado.

ARTICULO 3o.- Los funcionarios que durante el transcurso del año hubieran cesado en el ejercicio de su cargo por cualquier motivo percibirán el beneficio de aguinaldo por duodécimas en proporción al tiempo de trabajo.

ARTICULO 4o.- Los que durante la gestión hubieren prestado servicios en más de una dependencia del Sector Público, percibirán el total de aguinaldo en aquella repartición en la que actualmente se encuentran trabajando, debiendo acreditar sus servicios anteriores mediante certificación expedida por autoridad competente.

ARTICULO 5o.- Los funcionarios que presten servicios a tiempo completo en más de una repartición, sólo serán acreedores al aguinaldo, en aquella entidad u organismo en el que perciben el sueldo o salario mayor. En caso de contravención la Contraloría General de la República girará el correspondiente pliego de cargo y procederá a la recuperación de las sumas indebidamente pagadas.

ARTICULO 6o.- Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias al presente Decreto.

LOS CHOFERES ESPERAN RESPUESTA PRESIDENCIAL

Se espera la respuesta del Presidente de la República para solucionar el problema de los choferes provocado por la resolución de Tránsito que dispone la renovación de réplicas de brevets.

Dirigentes de la Federación Departamental de Choferes indicaron a HOY que las autoridades de Tránsito se han comprometido, en reiteradas oportunidades y durante la realización de Congresos y Conferencias del gremio, respetar la vigencia de esos documentos con carácter indefinido.

Señalan que es válida la renovación de réplicas sólo en el caso de extravíos y de profesionales nuevos.

"En los últimos tiempos, el Director General de Tránsito ha centralizado la suma de poderes, al punto que oficia, inclusive de comisario. Válido de ese poder ha dictado esa resolución,

con la exigencia complementaria del análisis de sangre. Este procedimiento incide en la economía de los choferes, además de prestarse a maniobras que son de conocimiento público", agregaron.

En vista de estos antecedentes los choferes decretaron estado de emergencia en las bases hasta conseguir la revocatoria de la medida cuestionada, caso contrario se tomarán medidas de hecho, empezando con una huelga.

Los dirigentes, dijeron, desearon solucionar el problema en forma directa, habiendo fracasado porque el Director General de Tránsito, José Lara Clauze, se negó a recibirlos.

En esta virtud tuvieron que elevar su reclamo al Presidente de la República, de quien se espera la respuesta que ponga fin al conflicto.

MINEROS CONSERVARAN ANTIGUEDAD LABORAL

El gobierno revolucionario ha decretado que todos los trabajadores mineros que en aplicación del acuerdo de 13 de diciembre de 1969, fueron reincorporados por COMIBOL, desde el primero de diciembre de 1969 hasta el 31 de octubre de 1970, conservarán el total de su antigüedad de servicios continuos, para fines de cómputo de vacaciones, ascensos y otros beneficios de régimen interno, de acuerdo a las modalidades de la respectiva empresa minera a la que fueron reincorporados.

Asimismo, se reconoce a estos trabajadores reincorporados, para efectos de pago de indemnizaciones por retiro forzoso o voluntario, antigüedad de servicios, desde el día inmediatamente siguiente al de la fecha de su retiro hasta el día de su efectiva reincorporación a la empresa, como una justa compensación a los perjuicios de su cesantía forzosa.

Los importes que por conceptos de desahucio hubieran percibido los trabajadores reincorporados a tiempo de su retiro, se consolidan en favor de estos como compensación pecuniaria por su desempleo.

COMIBOL se hará cargo de los aportes patronal y laboral, ante la CNSS, correspondiente a los seguros de invalidez, vejez y muerte, tomando como base para dicha cotización el salario mínimo nacional de 210 pesos bolivianos.

HA SIDO CREADA LA COMISION PORTUARIA

Ha sido creada la Comisión Portuaria, con carácter permanente, cuya misión específica será la de efectuar el estudio y evaluación de todos los aspectos técnicos, jurídicos y económicos que se relacionen con el tránsito de mercaderías de importación y exportación desde y hacia Bolivia, que se realiza por puertos marítimos y fluviales, para satisfacer las necesidades del país.

La comisión estará integrada por el subsecretario de Relaciones Ex-

teriores, subsecretario de Transportes, director general de Transportes por Agua y Ductos, gerente general de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros, representante del Ministerio de Industria y Comercio, otro de la Empresa de Ferrocarriles, de COMIBOL, del Banco Minero, jefe de la oficina de Coordinación y Planificación del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y delegados de las Cámaras Nacionales de Comercio, Industria y Minería.

EQUIPO TECNICO-FINANCIERO ASESORARA AL EMBAJADOR DE BOLIVIA EN ESTADOS UNIDOS

El ex ministro de Finanzas, y actual Embajador ante la Casa Blanca, Antonio Sánchez de Lozada, afirmó ayer que "se formará un equipo técnico, financiero, comercial y político en la Cancillería para que colabore en las gestiones que deba realizar la Embajada en Washington". En tal sentido, agregó, ese equipo será organizado con personas especializadas, principalmente para encarar problemas financieros, comerciales y políticos.

Aseguró que, en el momento, realiza contactos con los demás ministerios para conocer las necesidades de sus proyectos al mismo tiempo que la Cancillería está efectuando un enfoque efectivo para dar mayor fuerza a las gestiones que se tengan que hacer en Estados Unidos.

Sánchez de Lozada anunció que partirá a la sede de sus funciones entre el 15 y 26 del presente mes ya que, previamente, debe sostener dos reuniones con el Primer Mandatario para recibir mayores instrucciones.



LAS RELIGIOSAS DE SAN JOSE VENDEN PERTENENCIAS AJENAS

El presidente de "Acción Marítima", Gastón Velasco denunció que las religiosas del hogar de niños "San José, aprovechando el descuido o indiferencia de las autoridades locales han vendido diferentes inmuebles y terrenos que donaron personas particulares como patrimonio de los niños huérfanos.

Religiosas de la congregación San Vicente de Paul recurrieron a tener personas, carentes de escrúpulos, para vender el patrimonio que pertenece a niños huérfanos, dijo.

Concretó que hace poco la empresa constructora Giovani de Col compró terrenos de la avenida Montes, a precios bajísimos, que pertenecen a los desamparados.

Acusó a la superigra Sor Juana Stole de ser la promotora de las ventas.

"Es hora de que las autoridades de gobierno intervengan para incautarse de los bienes que todavía se encuentran en poder de la referida congregación religiosa", enfatizó Velasco.

El Alcalde Municipal, que estuvo en el acto, pidió que Velasco concrete las denuncias por escrito para ser puestas en conocimiento del Fiscal de Gobierno.

En la foto, Velasco relata entredones del negociado.

RICHMOND

Le dará
mucho más
SATISFACCION

¡CHICOS... YA VIENE!

MARAVILLOSA FIESTA MUSICAL

WALT DISNEY PRESENTA

LOS TRES CABALLEROS

TECHNICOLOR

COMPRE AHORA MISMO SU BILLETE PARA LA JUGADA DE NAVIDAD Y VERA A FEDRA Y MAXIMILIANO; EN EL COLISEO CERRADO Y TEATRO AL AIRE LIBRE

OVANDO DIJO QUE ES INMINENTE LA LIBERACION DE DEBRAY Y REANUDACION DE RELACIONES CON CHILE

- * MANTENERSE EN EL PODER ES MUY DIFICIL
- * LO DERROCARON AMBICIOSOS DESCALIFICADOS
- * AYUDA AMERICANA DEBE SER MAS GENEROSA

Río de Janeiro, 3 (ANSA).— El ex—Presidente boliviano general Alfredo Ovando Candia (foto derecha) —de paso por esta ciudad, en camino hacia España, donde deberá asumir el cargo de Embajador de su país— expresa, en una entrevista publicada hoy por el matutino carioca "Jornal do Brasil", que para entender la política externa de Bolivia debe observarse su posición geográfica: Una gran equis que tanto puede volcarse hacia Los Andes como hacia la Cuenca Amazónica o la del Plata. Esa posición estratégica —dice— en un país subdesarrollado, torna "difícil, muy difícil", para un gobernante, mantenerse en el poder. El ex—Primer Mandatario boliviano, depuesto en octubre, atribuye el golpe que lo derribó a ambiciones personales e influencias externas (que no especificó). Cree en la inminente liberación de Regis Debray y en la reanudación de relaciones entre Chile y Bolivia, que tal vez asegure la deseada salida de Bolivia hacia el Pacífico.

SALIDA AL MAR
El entrevistado señala que desde hace noventa años Bolivia intenta recuperar un salida hacia el Pacífico, y que un tratado, firmado en 1904, asegura el libre tránsito de productos bolivianos por el puerto de Arica (Chile), que nunca fue cumplido íntegramente, originando tensiones entre los dos países, que sólo mantienen relaciones consulares. Se preguntó al general Ovando Candia si con la toma de posesión de Salvador Allende, que declaró presidir un gobierno nacionalista y popular, y la del general Juan José Torres, que dice lo mismo, está más próxima la solución del litigio, a lo que respondió el ex—gobernante boliviano:

"Creo que abren nuevas perspectivas para una reanudación de relaciones entre Bolivia y Chile, superándose las diferencias en clima de cordialidad". Y agregó: "Este era el deseo de mi gobierno y es, ciertamente, el del gobierno del general Torres".

Preguntado si existía alguna relación entre la elección de Salvador Allende y su deposición, el entrevistado respondió:

"Las dos fechas están separadas por menos de una semana. No creo sólo en una coincidencia. Es probable que la elección de Allende haya sido utilizada para revelar las ambiciones. Sospecho de influencias externas en el golpe". Y luego, indagado sobre de dónde vendían esas influencias, agregó: "Tengo sólo sospechas, no tengo pruebas".

SU CAIDA
Aquí el depuesto ex—Mandatario aunque reticente, habló por primera vez sobre los acontecimientos de octubre:

"En el fondo, se trataba solamente de ambiciones de descalificados. El problema no era ideológico, tanto que los rebeldes se declararon dispuestos a cumplir íntegramente el mandato de las Fuerzas Armadas, documento nacionalista y de

izquierda que marcaba mi gobierno.

Había únicamente problemas personales. Yo sabía que podía vencer. La mayoría de las fuerzas estaba de mi lado. Pero no quise un enfrentamiento porque, cuando hay sangre, la separación se hace más difícil de superar. Con mi sacrificio —podemos llamar así a mi renuncia— se abrió la posibilidad del diálogo que llevó a un entendimiento total".

POLITICA EXTERNA

Interrogado sobre la política exterior de su gobierno, dijo:

"Teníamos una política externa independiente que era la principal característica de nuestro gobierno. Independencia absoluta en nuestras decisiones, sin inclinaciones hacia ninguno de los "grandes".

Si tomamos la decisión de restablecer las relaciones con la Unión Soviética es porque entendimos que sería en beneficio del pueblo boliviano.

Esto quedó probado cuando vendimos nuestro petróleo a la Unión Soviética, quebrando el monopolio de una compañía inglesa William Harvey y abriendo posibilidades a Bolivia de comercializar sus minerales de forma mejor y más efectiva. Por otro lado, comerciamos también con los Estados Unidos, siempre que los precios ofrecidos nos favorecieran".

Preguntado cómo ve la política

bray fue apresado en 1967, y que en el ejercicio de la Presidencia recibió innumerables pedidos para indultarlo, sin atender a ninguno.

"El aislamiento no reanuda relaciones en esta última etapa no me parece conveniente. Creo que la ayuda debe ser prestada de forma más generosa, favoreciendo a los países del continente".

¿CANDIDATO?

El general Ovando Candia considera prematuro examinar la posibilidad de su candidatura a la presidencia en futuras elecciones:

"No sabemos aún cuándo serán convocadas las elecciones, y cómo estará la situación política en Bolivia. Antes de convocar a elecciones el general Torres deberá reformar algunas instituciones, entre ellas el Parlamento, que tendrá representantes por profesiones. Por ejemplo, los obreros, los mineros, los ferroviarios, deberán tener representaciones. Después de concluida esta reforma, podrán ser convocadas elecciones".

El ex—Presidente aclaró que ese plan formaba parte de su gobierno, que preveía elecciones de aquí a dos años:

"No sé si el general Torres pretende cumplir el mismo calendario. Esto es muy variable", agregó.

DEBRAY

El entrevistado recuerda que el general Ovando Candia era el Comandante de las Fuerzas Armadas cuando el escritor francés Regis De-

Preguntado ahora, en base a las noticias llegadas de La Paz que hablan de la próxima liberación del intelectual francés, si cree que dicha liberación será realizada.

Responde el ex—Presidente boliviano: "Creo que todo va a acabar bien. Debray podrá ser liberado aún este año. La fecha no me cabe a mí fijarla pues ahora es un problema del presidente Torres".



SE CREARA INSTITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL

El Ministerio de Salud, creará el Instituto Nacional de Seguridad Social con el objeto de planificar, fiscalizar y asesorar las cajas de seguridad social del país, se informó en esa Secretaría de Estado.

El Instituto integrará los servicios de asistencia sanitaria en el país, para una mejor atención a los asegurados.

Informaron además que se encuentra en su etapa final el estudio del estatuto orgánico y el organograma del Ministerio de Salud.

El Instituto Nacional de Seguridad Social iniciará sus actividades específicas a partir de enero próximo.

SEMINARIO

Del 7 al 16 del presente mes el Ministerio de Salud realizará un seminario sobre política social, para capacitar a su personal respecto a temas relacionados con la seguridad social.

El seminario se efectuará

desde las 17 y 30. En la oportunidad se tratarán los siguientes temas: Diagnóstico de Salud Pública a nivel nacional, Seguridad Social en Bolivia, Previsión Social, Análisis de programas de la división de servicios especiales y planificación, Proyecciones de Salud Pública, Integración y Coordinación de servicios y otros.

TORRES DESMINTIO CANJE DE DEBRAY POR GOMIDE

RIO DE JANEIRO, 3 (AP). Un semanario brasileño dice que el Presidente de Bolivia desmintió que un escritor francés sería canjeado por un diplomático brasileño y un técnico norteamericano.

"O Cruzeiro", en su edición del 8 de diciembre, dice que el presidente, Juan José Torres, dijo a los periodistas que el gobierno boliviano no considera el canje del escritor marxista francés, Regis Debray, por el Cónsul brasileño Aloisio Gomide y el agrónomo estadounidense Claude Fly, prisioneros de los guerrilleros urbanos Tupamaros en el Uruguay desde hace más de cuatro meses.

"Hay un decreto de amnistía que no beneficiará a Debray o (Ciro) Bustos, (argentino, también preso en Bolivia). Ambos han sido sentenciados a 30 años. Solo un indulto podría propiciar su libertad", según habría dicho Torres a los corresponsales de "O Cruzeiro".

El semanario también dijo que Torres admitió que había presiones diplomáticas para obtener la libertad de los dos hombres, especialmente Debray. Anadió que hay temor en los círculos diplomáticos en La Paz de que algunos diplomáticos puedan ser secuestrados con el fin de obtener la libertad de Debray.

¡CHICOS... YA VIENE!

MARAVILLOSA FIESTA MUSICAL

WALT DISNEY PRESENTA

LOS TRES CABALLEROS

TECHNICOLOR

© 1958 Walt Disney Productions

COMPRE AHORA MISMO SU BILLETE PARA LA JUGADA DE NAVIDAD Y VERÁ A FEDRA Y MAXIMILIANO; EN EL COLISEO CERRADO Y TEATRO AL AIRE LIBRE

TRANSMARITIMA BOLIVIANA COMPRARIA BARCO PERUANO

LIMA, 3 (ANSA). La compañía "Transmaritima Boliviana" tendría intenciones de comprar al Perú un barco de diez mil toneladas de carga, según reveló en esta capital el capitán de fragata Santiago Maesse, director de dicha compañía.

Maesse, que permaneció varios días en Lima participando en una reunión de compañías navieras sudamericanas, dijo que su país necesitaba urgentemente dicha unidad para realizar operaciones comerciales en el lago Titicaca.

El directivo de Transmaritima Boliviana señaló que las operaciones en el Titicaca se desarrollan a intenso ritmo y que gran parte de la riqueza minera boliviana es transportada a otros países por esa vía.

BID PRESTARA TREINTA MILLONES DE DOLARES PARA OBRAS DE DESARROLLO

El gobierno firmará con el BID, a principios de 1971, un convenio por 30 millones de dólares para obras de desarrollo, anunció ayer el Ministro de Hanificación, Gustavo Luna, al indicar que las fuentes de financiamiento están aseguradas para el próximo año.

Reiteró informaciones sobre el crédito de 55 millones de dólares para la construcción del gasoducto, de los cuales 23 millones 250 mil serán financiados por el Banco Mundial, 18 millones por el BID y el resto por un Banco de Nueva York.

Anunció, asimismo, que 8 millones de dólares serán destinados a Comibol para plantas de explotación y para la plantación de Rea Rea.

La CBF recibirá 2 millones 500 mil dólares mientras que un millón 500 mil dólares la empresa de telecomunicaciones.

Dijo que todo esto sin considerar aún inversiones del sector público se concretará indefectiblemente.

Consultado sobre el rechazo de los maestros a la Estrategia del Desarrollo, Luna Uzquiñano, dijo no conocer los puntos concretos observados. "Me gustaría conversar con ellos", dijo.

Finalmente dijo que las observaciones oficiales en torno a la Estrategia corresponden a los pueblos del Sud, a través de un documento que enviaron al Presidente Torres.

Mendoza comparecerá ante Tribunal de Pasay-Manila

MANILA, 3 (ANSA). Benjamín Mendoza, pintor boliviano, comparecerá mañana ante el Tribunal de Pasay—suburbio de Manila—acusado de haber intentado asesinar al Papa Paulo Sexto.

Al parecer Mendoza, que declaró ser defendido por abogado alguno, tendrá los servicios de uno de oficio. El Consulado de Bolivia le ofreció asistencia legal, pero no se sabe si ha aceptado.

Según el informe de los psiquiatras que visitaron a Mendoza a petición de las autoridades, el agror debe ser sometido a tratamiento médico. El juez del sumario, cambio, dijo que lo considera

en plena posesión de sus facultades mentales. Si el Tribunal acepta el juicio de los psiquiatras, Mendoza "tendrá que ser expulsado inmediatamente de Filipinas", agregó el juez.

El dramático atentado contra Paulo VI ocurrió el viernes pasado cuando el Papa llegó a Manila. Según la ley filipina, la presencia del Presidente Ferdinand Marcos, quien acudió a recibir al Papa, podría ser considerada una circunstancia agravante contra Mendoza. Otra circunstancia agravante —dijo el juez del sumario— es "el rango y la edad de la persona ofendida".

PROXIMA SEMANA SALE ORDEN DE DESTINOS

El Ministro de Defensa, David La Fuente anunció que hasta el 25 del presente saldrá la Orden de Ascensos, mientras que la de Destinos se concretará la próxima semana.

La Fuente dijo que existen dos vacancias para generales de Brigada requerida su opinión respecto a una declaración del Presidente Torres en sentido de que proveyería armas a trabajadores solamente cuando las Fuerzas Armadas se divorcien del pueblo, el jefe militar dijo que ese criterio es el Mandatario.

"Entiendo que las Fuerzas Armadas están permanentemente al servicio del pueblo, son parte de éste y no pueden separarse de él".

SE ALQUILA

Casa lujosa en Calacoto, con tres dormitorios hermoso jardín y todo confort.

Referencias teléfono N° 82457

SE VENDE

Automóvil VOLKSWAGEN Karman Ghia modelo 1964.

Referencias teléfono N° 82457

ALCANTARILLADO EN CINCO ZONAS PERIFERICAS LOCALES

Ingresó a su segunda fase la ejecución de trabajos de alcantarillado público, pluvial y sanitario en las zonas periféricas de Chamoco Chico—El Tejar, Obispo Indaburu, Canónigo Ayllón y La Merced.

Los vecinos contribuyeron con mano de obra, trabajando no sólo en jornadas dominicales, sino también feriados y nocturnos, esto considerando que se aproxima la época de lluvias.

La Alcaldía, para estimular este esfuerzo, por intermedio de su Departamento de Alcantarillado, ha procedido a la colocación de tuberías y construcción de cámaras de inspección.

El esfuerzo conjunto entre vecinos y Alcaldía está dando como resultado la solución de uno de los problemas más agudos de esa zona: la eliminación de las aguas servidas.

Las obras que están en su etapa final marcan el comienzo de un vasto programa para dotar de estos servicios a las zonas periféricas.

Se informó, asimismo, que durante la época de lluvias los departamentos respectivos de la Municipalidad elaborarán proyectos positivos para desarrollarlos en 1971.

Entretanto, el Departamento de Alcantarillado continuará realizando los programas que elaboró con miras a satisfacer las necesidades más premiosas de la población.

FIRMA NORTEAMERICANA OFRECE 5 MILLONES DE \$us. A POTOSI

POTOSI, 3 (HOY). La firma norteamericana "Knickerbocker" de Texas, ofreció un crédito de cinco millones de dólares, para obras de desarrollo, según informó el Prefecto del Departamento Mariano Hurtado Ibáñez.

La autoridad departamental subrayó que el crédito de la empresa norteamericana servirá para serie de obras, aunque primero se tiene que hacer un estudio a nivel de aseso res.

Dijo que en días más se conocerá, por lo menos en parte, cuáles son las obras prioritarias en la zona.

Refiriéndose a las condiciones de crédito Hurtado Ibáñez puntualizó que se tienen que discutir aún los detalles, pero, sin embargo, adelantó que el préstamo tendría un límite de diez años, como mínimo.

"La nota que he recibido está firmada por Ivert Osorio Herráiz, representante en Bolivia de la firma estadounidense", añadió.

En la Prefectura se dijo, con optimismo, que luego del estudio correspondiente, se elevará estudio al gobierno para solicitar la cooperación necesaria.

* * *

INVASION A BOLIVIA...

ALERTAMOS....

PROXIMAMENTE

LOS INVASORES

Hoy ESCRIBE: Arturo Gandarillas Galarza

(Art. 4o. del DS. de 20-II-70)

PROHIBIDO INFORMAR

En los últimos tiempos se ha hecho de este título una verdadera "institución" y un esbozo de vida en la administración pública.

Sucede que mediante Resoluciones y Memorándums de servicio, se prohíbe terminantemente a los funcionarios de jerarquía, dar informaciones a la prensa, librando esta actividad sólo a los Jefes de Relaciones Públicas y en algunos casos al "hombre de confianza" del Ministro.

Este centralismo dirigido supone un fustrado procedimiento burocrático, por el cual se dosifica y taimiza toda información, de acuerdo a la parcializada conveniencia del omnimodo informante.

Para el efecto, se vale de ingeniosos artilugios para causar buena impresión o se esfuerza por elogiar a todos, librandiendo con este rudo testimonio de mediocridad, alcanzar la satisfacción de la opinión pública.

Sin embargo, los resultados poco atractivos de esta curiosa mezcla reformista, no hacen otras cosa que agravar la enfermedad reumática de la función pú-

blica, que se debate en el calvario de insalvables perturbaciones.

Lo que no se comprende es por qué un técnico, por ejemplo, no pueda manifestar libremente su criterio acerca de lo que hace en el puesto que le han asignado. Qué actividades cumple, qué ha hecho hasta el presente o qué proyectos tiene para el futuro.

Miedo a la prensa? Vergüenza a la opinión pública? Desconfianza de sí mismos? Inseguridad? Falta de capacidad intelectual?...

Francamente resulta un triste testimonio de miedo e inferioridad.

Se inventa una enorme variedad de trucos para disimular y justificar profundas vacilaciones o inconsecuencias y cierran las puertas a la opinión pública que tiene derecho a conocer lo que hacen sus mandantes.

Empero, en este clima de cotidiana ansiedad, siem pre inquietan las puertas que no se abren y mucho más si son de la administración PUBLICA, que por obra y gracia de inteligentes reestructuradores se está PRIVATIZANDO sin demasiados pudores.

Ojalá que haya tiempo para corregir estos errores.

Maestros iniciarán año lectivo sólo si el gobierno soluciona sus planteamientos económicos

Cochabamba, 3 (HOY).— El magisterio nacional iniciará labores el 2 de febrero de 1971, solamente si el gobierno determina la reposición de la categoría porcentual y las demandas económicas.

Esa la principal conclusión de la Novena Conferencia Nacional de la Federación de Maestros



EX-PRESIDENTE VIAJO A CHILE

Después de permanecer breves días en La Paz, con motivo del grave estado de salud de su señora madre, el Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, ex-presidente de la República, siguió viaje a Santiago, ciudad en que actualmente reside. El Dr. Siles llegó a Bolivia procedente de los Estados Unidos, donde efectuó un extenso recorrido, invitado por universidades y por asociaciones de estudiantes de ese país, habiendo incluido en su gira algunas ciudades de Canadá.

Las conferencias que el ex-presidente dictó en las universidades comprendidas en su itinerario versaron sobre la Integración de América Latina, sobre Literatura Contemporánea de Hispanoamérica y sobre la Actitud de la Juventud ante la nueva realidad latinoamericana. Estas conferencias fueron pronunciadas principalmente en Illinois, Wisconsin y Chicago. En la foto alternando con un grupo de estudiantes norteamericanos.

Urbanos de Bolivia, realizada recientemente en Tarija, según informó uno de los ejecutivos de la organización, Luis Fernández.

En la oportunidad, el magisterio decidió por unanimidad adherirse al programa de principios de la COB, que fija como meta el establecimiento del socialismo en Bolivia.

Por otra parte, asumió una nueva modalidad en cuanto se refiere a la conformación de su máxima organización: el comité central estará integrado ahora por secretarías ejecutivas departamentales y especiales y otros doce secretarías que harán las veces de un comité ejecutivo permanente, después de la declaración en comisión.

Determinaron, asimismo, que el comité ampliado se reúna dos veces al año o cuando así lo determinen las necesidades.

La conferencia aprobó una resolución pidiendo al gobierno la vigencia plena y exclusiva del Código de la Educación Boliviana.

Cualquier modificación a las estructuras educativas debe hacerse de acuerdo a las determinaciones y conclusiones del Congreso Pedagógico Nacional realizado en La Paz.

Se opusieron a la designación de asesores en el Ministerio de Educación indicando que solamente perjudican las labores educativas.

La conferencia pidió un incremento del 10 por ciento para el presupuesto de educación en 1971, con relación al del año anterior.

Fabriles condenan actitud del cuerpo médico de CNSS

Critican organización y burocracia

La Federación de Fabriles condena la actitud asumida por el cuerpo médico de la CNSS, que en los últimos días determinó el cierre de la Farmacia Central (Plaza Murillo) y huelga de los jefes de los Centros Médicos de la ciudad, en procura de conseguir beneficios económicos y gremiales.

Mediante comunicado, indica que la clase trabajadora es testigo de que los motivos principales para la pésima labor que cumple la CNSS, se debe a la mala organización técnica del servicio médico, la excesiva burocracia que varía y aumenta en el personal médico, la falta de aportes del Estado como patrón y como elemento de financiación. A todos estos aspectos negativos se agregan las desmedidas pretensiones de una parte de los médicos de la CNSS.

La actividad de los galenos, dentistas y farmacéuticos, es calificada de sabotaje a la entidad aseguradora.

Por estos motivos anuncia que, conjuntamente los empresarios, procederán a la retención de los aportes patronales y laborales y declaran estado de alerta en sus bases para evitar la destrucción económica de la institución, reservándose el derecho de adoptar otras medidas, en defensa de los asegurados y beneficiarios.

El documento está firmado por los 17 ejecutivos de la Federación de Fabriles.

INICIARON CURSO DE CAPACITACION PARA LOS OBREROS

Hoy se inició el curso de Capacitación Político-Sindical preparado por la División de Integración al Pueblo de la UMSA en la sede de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia.

El curso se realizará todos los días hábiles para clausurarse el 23 de este mes. Uno similar fue inaugurado ayer en la Empresa Minera "San José" en Oruro el que se prolongará hasta el 19 del presente.

Los principales temas que han de dictarse en este curso, a cargo de profesores de la UMSA, dirigentes laborales y dirigentes universitarios, son: Caracterización de Bolivia; El nacionalismo revolucionario en Bolivia; La teoría revolucionaria y la lucha de la clase trabajadora; La estructura económica; La superestructura ideológico-política; Las clases sociales; El imperialismo; Historia del movimiento obrero boliviano; La tesis político-sindical de los trabajadores desde diversos ángulos; Principios de organización sindical; Sindicalismo y lucha de clases; Principios de legislación laboral; El periodismo y la liberación nacional.

ARQUITECTOS DEL PAIS REALIZARAN CONGRESO

Del once al catorce del presente mes, se realizará en La Paz el Primer Congreso Nacional de Arquitectos, convocado por el Comité Ejecutivo Nacional del gremio y preparado por el Colegio de Arquitectos de este distrito.

En la oportunidad se abordarán diversos temas científico-técnicos de la especialidad, anotándose por su importancia el referente a la Ley del Servicio Profesional que determinará la agrupación de los arquitectos del país y del extranjero.

Para la oportunidad han sido invitados destacados profesionales y catedráticos del Brasil, Argentina, Chile, Perú y Venezuela.

Paralelamente se realizará un encuentro de estudiantes de arquitectura, organizado por la Facultad respectiva de la UMSA.

EXPOSICION

Como parte del programa, se abrirá una exposición de proyectos de arquitectura y construcción materiales y equipos, artefactos de decoración y equipamiento del hogar.

REALIZARAN UN FORO POLITICO

Huanuni 2 (HOY).— A partir del próximo lunes se realizará en este distrito minero un foro político-sindical que tendrá duración de una semana.

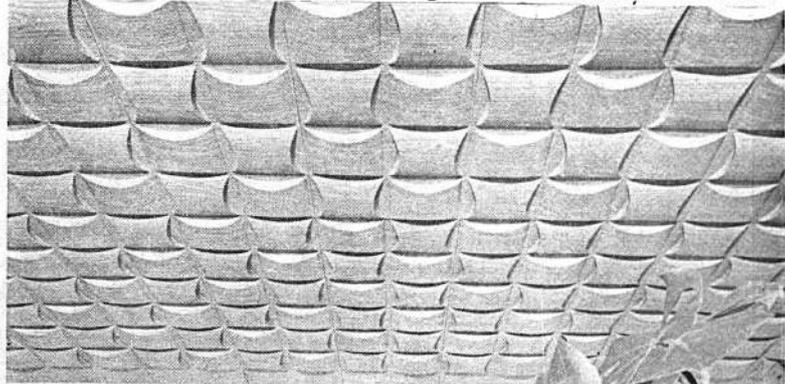
El tema central de las deliberaciones se refiere a la tesis política que fue aprobada en el congreso minero de Siglo XX.

Para el efecto han sido invitados destacados intelectuales y personajes políticos.

El evento ha sido organizado por el sindicato minero de Huanuni y se desarrollará en su sede sindical.

VIVIR MEJOR CON REVESTIMIENTOS "UNI-PLAST"

En Colores de MADERA y Otros para su "CONSULTORIO"



PERO... NO OLVIDE LA 5a PARED, "EL CIELO RASO"

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE LOS REVESTIMIENTOS UNI-PLAST PARA PAREDES Y CIELOS RASOS:

ALBOL Importaciones y exportaciones en General
Edificio Petrolero -Avenida 16 de Julio 1616
1e Piso - Oficina 12 Casilla 5938

RICHMOND
Llegará con
más amor

TECNICOS DE YPFB DICTARAN CURSILLO

Técnicos de YPFB dictarán charlas, en el día, para hacer conocer aspectos relacionados con los aceites y grasas lubricantes que fabrica la entidad petrolera nacional.

Se trata de una serie de conferencias relámpago de orientación que se ofrecerán con destino a vendedores, comisionistas, federación de choferes y otras personas interesadas.

El programa se desarrollará desde las primeras horas en el Museo Tiwanacu de acuerdo al rol siguiente.

Nueva política de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos en materia de lubricantes. Aprobaciones Internacionales. Qué es DVAT, funciones de Conferencia a cargo de René Nájera.

Fabricación de aceites y grasas lubricantes, a cargo de Fernando Arenas. Aditivos en general, a cargo de Marcelo Urquidí. Clase de Aceites y Grasas, conferencia que dictará Eduardo García.

Planes futuros para modernización de Hantares de Lubricantes, conferencia a cargo de René Nájera. Control de calidad y ensayos de laboratorio, charla de Fernando Arenas.

Grasas lubricante, por Marcelo Urquidí, especificaciones de aceites a cargo de Eduardo García y Comercialización de lubricantes, conferencia a cargo de Porfirio Gumiel.

Las charlas servirán para que todos los asistentes puedan conocer a fondo y en detalle la actividad que despliega YPFB en el rubro de aceites y grasas lubricantes.

CALDERA RECIBIRA A MOLINA PIZARRO

CARACAS, 3 (ANSA). El próximo sábado arribará a esta ciudad el Canciller de Bolivia, general Emilio Molina Pizarro, para cumplir una visita oficial de dos días.

Un vocero del Ministerio del Exterior informó que la misión diplomática boliviana cumplirá un amplio programa elaborado en Caracas, dentro del cual figurarán entrevistas con el Presidente de la República, Rafael Caldera, y con el Canciller Aristides Calvani.

Igualmente la Cancillería programó actos en el panteón nacional al donde se guardan los restos del Libertador, y en la Plaza de Bolívar para respectivas ofrendas florales, por parte del Canciller Molina Pizarro y su comitiva.

ORURO PRESENTARA PLIEGO AL PRESIDENTE J.J. TORRES

-ORURO, 3 (HOY).— La Prefectura departamental y sus organismos técnicos, Colegio de Economistas, Sociedad de Ingenieros, Colegio de Abogados, se encuentran trabajando intensamente para presentar pliego de peticiones al general Juan José Torres que anunció visitar esta ciudad el lunes 7 de los corrientes.

Entre las principales ponencias figuran:

Firma de la carta de intenciones para lograr préstamo del BID y construir la carretera Oruro-Iquique. Derogatoria de los decretos que comprometen las regalías mineras para amortizar la deuda de SELA al BID por captación de aguas potables desde Challapampita con valor de 3 millones de dólares.

Creación del Comité de Obras Públicas Departamental, con carácter netamente técnico, a fin de que delineen el programa de infraestructura.

Creación del Consejo Regional de Desarrollo de acuerdo a la Ley de Bases.

Firma de un convenio con Checoslovaquia para instalar fundición de Antimonio.

Ampliación del complejo de Vinto. Aprobación de las tarifas de agua potable de acuerdo a la escala determinada por el Cabildo Abierto.

En medios prefecturales se dijo que el presidente Torres concederá audiencias a varias instituciones localistas, técnicas, laborales y cívicas, penetradas todas en los problemas que soporta la ciudad.

El general Torres estará también en la mina San José donde conversará detenidamente con los mineros y sus dirigentes.

El pliego será entregado en la Prefectura y se pedirá la atención prioritaria del gobierno.

OVANDO CANDIA LLEGO A MADRID

-Madrid, 3 (AP).— Llegó hoy de La Paz el ex-Presidente de BOLIVIA, general Alfredo Ovando, que ha sido nombrado nuevo Embajador de su país en Madrid.

Fue recibido en el aeropuerto por personal de la Embajada y el introductor de Embajadores español, Duque de Amalfi.

"Las relaciones de todo orden entre España y Bolivia son muy buenas, pero el propósito que traigo es el de acrecentarlas aún más, en todos los aspectos" dijo Ovando a su llegada.

"Realmente añadió, hay buena tarea por hacer. Pero contamos con que nuestros países gozan de todas las afinidades, de lengua, religión, ideología, cultura, por lo que el trabajo espero ha de ser agradable y fructífero para ambas naciones".

El ex presidente boliviano llegó acompañado de un hijo suyo de doce años. El resto de la familia llegará próximamente a Madrid.

ARICA CONTINUA EN ESTADO DE ALERTA

-Santiago de Chile, 3 (ANSA).— La Cancillería de Chile se encuentra alerta ante la eventual posibilidad de que llegue a la no rten a ciudad chilena de Arica, el escritor e ideólogo francés Régis Debray, detenido en la cárcel de Camiri, Bolivia, a raíz de su participación en las guerrillas bolivianas. Junto con él seña liberado el pintor argentino Ciro Bustos.

La información la proporcionó el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal. En caso de producirse ese viaje de Debray a Arica, de paso a París, el ministerio de Relaciones Exteriores será informado inmediatamente del hecho.

PERU: HUELGA DE FERROVIARIOS

-Lima, 3 (ANSA).— En demanda de mejoras salariales, tres mil ferroviarios se declararon en huelga indefinida al sur del país, paralizándolo el transporte de pasajeros y carga del ferrocarril del sur, en la ruta que une las ciudades peruanas de Arequipa—Puno—Cuzco y en consecuencia el servicio de vapores en el lago Titicaca que sirve de conexión con Bolivia.

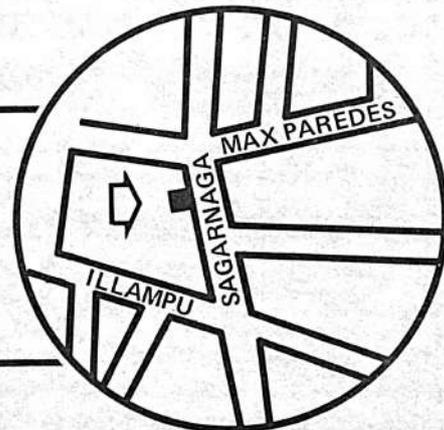
Los ferroviarios piden un aumento mensual de seiscientos soles (alrededor de quince dólares) para empleados y veinte soles diarios para obreros.

Más cerca de usted para darle mayores facilidades!

Como Banco boliviano queremos contribuir al progreso de las diferentes zonas de la ciudad.

Para ello inauguramos hoy nuestra

AGENCIA
en la
Calle Sagarnaga N° 485
(Nanacaj parlajtua aymara)



Donde podrá usar MAS PRONTO Y MAS
FACILMENTE nuestros servicios de

CUENTAS DE AHORROS
(10 o/o de interés)

CUENTAS CORRIENTES

CREDITOS

COBRANZAS

GIROS AL INTERIOR Y EXTERIOR Y TODA
CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.



BANCO MERCANTIL
65 años de tradición y un nuevo
concepto de servicio bancario.

La Paz - Cochabamba

EL PRESIDENTE INAUGURARA EL "COMPLEJO VINTO" EL LUNES 7

ORURO, 3 (HOY).- El Presidente Juan José Torres inaugurará oficialmente los trabajos de la fundición de Vinto el sábado 7, informó el Prefecto del Departamento, Javier Echenique.

La autoridad departamental hizo conocer la noticia en reunión que sostuvo con directores de periódicos y radios de la localidad.

El Jefe del Estado, dijo Echenique, aseguró que vi-

sitará Oruro la próxima semana, a fin de conocer detalles de la labor que se cumple en ese distrito.

Autoridades departamentales, organismos laborales y dirigentes mineros de San José, invitaron al Presidente para que visite el Pagador, las minas y el Instituto Minero Metalúrgico. Es posible que acompañen al general Torres los Ministros de Minas y Metalurgia y Trabajo.



El general Torres pronto ingresó a las incos. Una empleada y

MINISTRO HUASCAR TABORGA:

NINGUNA REFORMA LLEGARA A LA EDUCACION SI NO SE IMPULSA LA REVOLUCION CULTURAL

El Ministro de Educación, Huáscar Taborga reiteró, en la inauguración de la Reunión Nacional de Directores Distritales, que ninguna reforma podrá ser alcanzada en el ramo, si no se impulsa una vigorosa revolución cultural con la coparticipación de los maestros de Bolivia.

En el acto realizado ayer en los salones del Colegio Ayacucho, el Secretario de Estado expresó que luego de la revolución cultural será fácil hablar de la educativa, haciendo de ella una función liberadora y creadora.

Después de extensas consideraciones sobre la filosofía de la educación, como cambio social, subrayó que la única política que

permitirá las transformaciones educativas será, sin duda, el diálogo permanente de autoridades, maestros, estudiantes y padres de familia, a fin de hacerlos corresponsables de la problemática educativa nacional.

Taborga, al iniciar las deliberaciones de los Directores Distritales, pidió la promoción de una política de participación entre maestros y estudiantes, para ejecutar positivamente los programas educativos.

El Secretario de Estado instó a los asistentes al evento para que analicen serenamente la Estrategia del Desarrollo, en los capítulos que se refieren a la educación.

Por su parte, Humberto Bilbao

la Vieja, Director de Educación hizo un esbozo del proceso educativo a partir de 1952.

Defendió firmemente el Código de Educación y las Conclusiones del Congreso Pedagógico Nacional coincidiendo de esta manera con las últimas declaraciones vertidas por los maestros, en el Congreso realizado recientemente en Tarija.

Más adelante, ponderó la declaración de la política educativa, cultural y científica, aprobada por el gobierno del general Alfredo Ovando, subrayando que de ahí se desprende la premisa "que la educación es un instrumento de liberación nacional".

Criticó la reforma aplicada durante el gobierno del general René

Barrientos, indicando que en esa época se creó el Consejo Supremo de Educación, medida que significó la adopción de una "contra-reforma".

Sostuvo que esa actitud se la hizo a espaldas del magisterio nacional, significando para el mismo el desmoronamiento sindical, la clausura del año escolar y la persecución a maestros y estudiantes.

Para finalizar dijo que cualquier reforma o cambio no debe obedecer a poses demagógicas, sino a la interpretación científica de los hechos.

SUBSECRETARIO

El Subsecretario del Ministerio de Educación, Guido Mendoza, disertó por la tarde ante los Directores Distritales, sobre la política educativa que sustentará el gobierno, a través de la Estrategia del Desarrollo.

Puntualizó que el sistema educativo presenta características complejas, falta de coordinación y disfuncionalidad.

La falta de un coherente política educativa ha sido una de las causas fundamentales de la complejidad y falta de coordinación que caracteriza el sistema, añadió.

Expresó que más del 90 por ciento de los gastos de educación son destinados al funcionamiento del sistema, sueldos del personal docente y otros, quedando un monto insignificante para edificaciones y equipamiento escolar. Esto se asienta en el área rural, sostuvo.

La Conferencia de Directores Distritales de Educación concluirá el martes. En el evento se analizan las estructuras del sistema educativo nacional y la organización del trabajo para la próxima gestión educativa.



Asistentes a la reunión de Directores Distritales de Educación Urbana y Rural que comenzó, en la víspera, en el auditorio del colegio Nacional Ayacucho.

GALLARDO DESAUTORIZO EXPRESION DE OVANDO

El Ministro de Relaciones Exteriores interino, Jorge Gallardo, dijo que el general, Alfredo Ovando Candia, "no tenía instrucciones para formular declaraciones en torno a relaciones diplomáticas con Chile".

"Ovando no tenía instruccio-

nes", insistió Gallardo Lozada.

Se le preguntó también si el gobierno del general Torres es la continuación del de Ovando.

"Por los actos del gobierno actual se podrá juzgar la dimensión de las aseveraciones del general Ovando".

A NUESTROS CLIENTES Y AGENTES DEL INTERIOR

La Dirección de este matutino agradecerá a sus clientes de la capital y agentes del interior efectuar sus pagos mediante cheques a nombre de la Empresa HOY y no de personas particulares ni al portador, y dirigidos a la Casilla 1070 ó 477.

FERROVIARIOS SOLICITAN REMPLAZO DE DIRIGENTES

Dirigentes de la Red Occidental (en la foto) concurren ayer a la Caja Ferroviaria para pedir enfáticamente el remplazo de Alfredo Gómez y Alberto Vásquez por Hernán Leyes y Adalberto Parra, elegidos sus representantes en el último Congreso extraordinario realizado en Oruro.

Hicieron constar, sin embargo, que ellos respetan y reconocen a los otros delegados de las siete restantes federaciones ferroviarias y que propugnan el remplazo de los nombrados porque "se debe respetar la decisión del evento realizado en Oruro".

Indicaron también que el gobierno debe cambiar el Director de la Caja Ferroviaria, Carlos Flores, porque ese es el deseo de la mayoría de los trabajadores ferroviarios.

Afirmaron que el Secretario General de la Confederación de Ferroviarios, Edmundo Casanovas se comprometió en el Pagador a remplazar a Alfredo Gómez y Alberto Vásquez.

El problema será solucionado en una asamblea general que se realizará hoy a horas 16 en la Estación Central.

Entretanto continúan intervenidas la Presidencia y Vocalías de la Caja Ferroviaria.



HABRA INFLEXIBILIDAD EN LA INVESTIGACION DEL CASO CAMER-ENOSA

El Presidente de la República aseguró, en la víspera, que "el gobierno será inflexible en la investigación de Camer-Enosa y los culpables encajados, pese a quien pesy caiga a quien caiga".

La expresión fue dicha luego de servirse el desayuno (café con pan) con empresarios, empleados y obreros de la Compañía Industrial de Tabacos.

Atendiendo pedidos del sector obrero el general Torres González reiteró que los responsables de todos los actos sinmorales que cometen en el manejo de la cosa pública serán juzgados y encarcelados.

"Se acabará, de una buena vez, con el sistema de comisiones que empresas nacionales y extranjeras ofrecen a los funcionarios públicos para que firmen contratos" señaló, para denunciar que los responsables del documento suscrito con Camer-Enosa se repartieron comisiones que representaban alrededor del diez por ciento del valor contratado.

El Jefe del Estado visitó la fábrica de cigarrillos a las 9 de la mañana, inspeccionando sus instalaciones, recibiendo informes sobre

cada una de las secciones e interesándose por todas las instalaciones.

En un aparte el general Torres dijo que "el respaldo y cariño espontáneo que recibe de la clase trabajadora son los alicientes que precisa para gobernar y que en ningún momento se apartará del camino revolucionario que el pueblo ha trazado".

El gerente de la empresa, Roberto Kavlin, reiteró que se trabaja para desarrollar la economía del país y que existe la idea de ampliar las fuentes de trabajo colaborando así a la actual política del gobierno.

Anunció que, hace poco, comenzaron las obras físicas para la construcción de un nuevo edificio en El Alto donde se instalarán maquinarias nuevas y modernas que servirán para brindar mejores productos al consumidor.

"La fábrica está reinvertiendo sus utilidades y está satisfecha por la relación amistosa que existe entre empleadores y empleados", terminó.

También hablaron, Betty Espinoza, secretaria general de la empresa, Luis Irusta dirigente sindical de la misma y Samuel Rivero, de la Federación de Fabriles.



En la mesa común el Jefe del Estado compartió con empleados, obreros y dueños de la fábrica de cigarrillos. Fue enfático cuando se expresó en torno al negocio Camer-Enosa. "Serán castigados", dijo pese a quien pese.

Todos coincidieron en señalar que el gobierno actual tiene sensibilidad social y que su conductor es "el Presidente del pueblo". Le pidieron que termine con la inmovilidad que hubo en el pasado en cuanto respecta al manejo de la función pública y la corrupción funcionaria.

El general Torres reiteró, a tiempo de abandonar la fábrica, que el gobierno estudió la reestructuración de la Caja Nacional de Seguridad Social para que preste un servicio más efectivo al pueblo y la de Conavi a fin de que sirva a la familia trabajadora.

cajilla de cigarrillos tan
pañía Industrial de Taba-

CONSULTARA DE LANZAR PRECEDENTES

americanos aseguraron al
gton, que "el gobierno nortea-
no actuará en forma unilateral

á consultada previamente en el
ado mundial sus reservas esta-

rtantes reuniones con goberna-
internacional y Comité Interame-

sitó el país firmó, a nombre de
ningún caso la General Service
consultar, previamente, el parecer

umara, le hizo conocer la buena
nde del mundo, para colaborar
strucción del gasoducto a la Ar-

abado varios proyectos que se le

etario Internacional la realidad
o hubo coincidencia de criterios
á en realizar un control de cam-
tributaria, como solución a los
si estos son de menor desarro-

monetaria en el país es bastante
za pública o no se cumplen es-

le de realizar reunión de todos
de 1971, con el fin de definir la
za en Bolivia.

mento que se siguió para elegir
ca", dijo Machicado reforzando
o, Antonio Ortiz Mena, que fi-
unidad tal cual lo manifes-



MAQUINAS DE ESCRIBIR PARA EJECUTIVOS!!

MODERNAS ELEGANTES

10% Descuento al contado



DECIMO ANIVERSARIO

SKOBOL S.A.

LA PAZ, CALLE . POTOSI 862 TEL. 55102

AGENCIAS: COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSI, TARIJA.

AMNISTIA

**PRESCRIPCION
DE LAS FACULTADES
DE FISCALIZAR**



**CON 2% GANE 5 AÑOS
DE TRANQUILIDAD**

DECLARIGE Y TRIBUTE SUS IMPUESTOS

SIN MULTAS

*** SIN RECARGOS**

*** SIN INTERESES**

**SOLO
HASTA
EL**



DECLARACION DE HIROSHIMA SOLICITARA DESTRUCCION DE LAS ARMAS NUCLEARES

Concluyó importante conferencia

HIROSHIMA, 3 (ANSA—JJI PRESS).— Concluyó anoche la conferencia de cuatro días sobre la paz, que contó con asistencia de diversas personalidades de círculos académicos y otras del Japón extranjero, contándose entre ellos el doctor Hideki Yukawa, el Nobel de Física del Japón, y Phillip Noel-Baker, estadista británico galardonado con el Premio Nobel de la Paz.

El final de la conferencia, que abordó varios temas relativos a la fin de la guerra y los nuevos horizontes de los seres humanos, adoptó una declaración de Hiroshima en la que se hace hincapié en la necesidad de destruir todas las armas nucleares y que los Estados abandonen ya el concepto estrecho de "soberanía nacional" para confiar parte de su soberanía a un organismo mundial que permita una vida digna del ser humano.

También se ha decidido pedir al gobierno de Japón que publique una declaración al mundo proclamando que este país jamás se armará con artefactos nucleares, y solicitar a las Naciones Unidas que las provisiones pertinentes.

CLIMA DE VIOLENCIA ESTUDIANTIL REINA EN CONCEPCION, CHILE

CONCEPCION, Chile, 3 (A. P.).— Las clases estaban suspendidas y un clima de tensión prevalece en la universidad de esta ciudad en el sur de Chile, desde que un estudiante murió y quedó herido grave como consecuencia de un enfrentamiento a balazos y golpes ocurrido ayer entre jóvenes comunistas y del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

El violento encuentro en la universidad local, fue una dramática comprobación de la tensión existente entre el partido comunista del MIR, grupo de la extre-

ma izquierda que en el pasado desarrolló actividades de guerrilla urbana, terrorismo y asaltos a bancos.

El incidente se produjo ayer cerca del mediodía, cuando jóvenes de las llamadas "Brigadas Ramona Parra", grupo de choque del partido comunista, fueron sorprendidos por militantes del MIR borrando su propaganda para las próximas elecciones de la federación estudiantil.

En el encuentro que siguió, se utilizaron primero piedras, palos y cadenas, pero luego salieron a relucir armas de fuego.

Dos jóvenes cayeron heridos: Arnoldo Ríos Maldonado, de 25 años estudiante de periodismo, y Oscar Lynch, de 23, de la escuela de medicina. Debido a su gravedad, el primero fue trasladado en la tarde de ayer al Instituto de Neurocirugía de Santiago, en el mismo avión en que regresaba a la capital la esposa del Presidente Salvador Allende, Hortensia Bussi de Allende.

El herido murió en las últimas horas de la tarde de ayer en Santiago, mientras que Lynch continuaba hospitalizado aquí.

El incidente ocurrió, a las pocas horas que Allende había abandonado Concepción, después de su primera visita a una ciudad del interior del país desde que asumió el mando hace un mes.

Allende, que cuenta en su coalición de gobierno al partido comunista, condenó el incidente después que fue informado mientras viajaba de regreso a bordo de un destructor de la armada nacional.

Paulo Sexto renunciará al papado

LAN, 3 (ANSA).— El Papa Paulo Sexto renunciará a su pontificado "dentro de un año" o a más tardar "dentro de un año y medio", afirma en su último número el semanario "L'Europeo", que publica en Milán, citando fuentes de primera mano.

El semanario, recogiendo los rumores difundidos al respecto, afirma que se trata de un "directamente informado" de la decisión del Papa "se da por seguro".

Levingston adelantó lectura del anunciado plan político

Documento será dado a conocer hoy desde Neuquén

Decisión fue tomada ante declaratoria de huelga

BUENOS AIRES, 3 (AP).— El presidente Roberto M. Levingston anticipó hoy en 24 horas la lectura de un importante documento al país, luego que los sindicatos obreros de la zona petrolera que se proponía visibilizar a la declaración de "persona no grata" y dispusieron una huelga general.

Levingston viajará mañana a la ciudad de Neuquén y el sábado se proponía visitar las oficinas de la gran represa hidroeléctrica de El Chocón-Cerros Colorados en ese distrito. Desde allí proyectaba leer un mensaje

con importantes anuncios políticos.

El secretario de Difusión y Turismo, Rodolfo Baltierrez, anunció hoy que el mensaje será leído mañana, desde la casa de gobierno de Neuquén. Dijo también que la declaración de "persona no grata" y de un paro de protesta obrero, por la visita de Levingston al Chocón, era una "maniobra comunista".

Afirmó que la mayoría de los sindicatos de Neuquén no respaldaban la actitud del grupo gremial contrario a Levingston. Los trabajadores de El Cho-

Terroristas de Canadá liberaron al cónsul inglés James R. Cross

Mediación del gobierno cubano para libertad

El diplomático estuvo sesenta días de rehén

MONTREAL, 3 (AP).— Terroristas franco-canadienses entregaron al enviado británico James R. Cross a una delegación del gobierno cubano, dejándolo en el umbral de la libertad después de 60 días de cautiverio.

El primer ministro Pierre Elliott Trudeau dijo que se gestionaban los detalles finales para la liberación de Cross y un salvoconducto para que posiblemente hasta siete acusados de ser terroristas salgan en avión para Cuba.

Cross, de 49 años de edad, delegado comercial británico en Montreal, fue secuestrado el 5 de octubre por el Frente de Liberación de Quebec (FLQ) que exigió que el gobierno dejase en libertad a una veintena de "prisioneros políticos" y el pago de un rescate de 500.000 dólares en barras de oro. Los terroristas actuaron nuevamente cinco días después, cuando secuestraron al ministro provincial de Trabajo Pierre Laporte, a quien estrangularon el 17 de octubre.

El desenlace feliz para Cross comenzó esta mañana cuando la policía rodeó la casa suburbana

donde aguardaban el cautivo y dos de sus secuestradores.

Fueron llevados en vehículos de la policía a un encuentro con representantes del gobierno cubano en la isla donde estuvo instalada la feria mundial de 1967.

Trudeau dijo en la Cámara de

los Comunes que había hablado por teléfono con Cross y que este se encontraba "técnicamente en las manos" de los cubanos.

Las autoridades cubanas habían aceptado previamente un pedido canadiense para dar asilo a los secuestradores si ponían en libertad al funcionario británico.



VICTIMA.— Un miembro de la LID (Liga Italiana Pro-Divorcio), aparece con la cara sangrientada y es conducido por la policía a un puesto de socorro. El dirigente del LID recibió una violenta pedrada durante una manifestación que acabó en desórdenes en Roma, convocada por miembros de una liga conservadora, contraria a la LID. En Italia, el Senado aprobó recientemente la ley de divorcio, hecho que mereció crítica adversa de sectores conservadores. (AP Wirephoto).—

RETORNO AL PERU EX-PRESIDENTE BELAUDE TERRY

LIMA, 3 (AP).— "No quisiera hacer ninguna declaración. He venido a ver a mi padre", fueron las únicas palabras que dijo el derrocado presidente Fernando Belaúnde a los periodistas al llegar esta madrugada al Perú luego de una ausencia de dos años y dos meses.

Belaúnde, que llegó en compañía de su esposa Violeta Correa de Belaúnde, su secretaria durante la presidencia hasta su derroca-

miento por las Fuerzas Armadas, dejó el aeropuerto y se dirigió a la residencia donde veían los restos de su madre, Lucila Terry de Belaúnde, que fue sepultada ayer por la tarde.

El ex presidente luego de estar unos minutos allí se dirigió a la casa de su suegro, Javier Correa Elías, donde se reunió con su padre Rafael Belaúnde Diez Canseco.

Belaúnde fue recibido en el aeropuerto por varios ministros en su gobierno, entre ellos tres primeros ministros, Miguel Mugica Gallo, el último y que duró 12 horas antes del golpe militar: Oscar Trelles que fue el primero y Daniel Becerra de la Flor. También se encontraban Jorge Vásquez Salas, ex canciller; Miguel Dammert Muelle y Miguel Ángel Cussianovich, ex ministros de Trabajo y Francisco Miró Quesada, ex titular de Educación y el ex alcalde Luis Bedoya Reyes.

También lo recibieron en el aeropuerto sus hermanos Francisco y Juan, su hermana Lucila y su hija Charo.

No obstante los requerimientos de los periodistas, Belaúnde se excusó de decir el tiempo que permanecerá en el Perú. Actualmente es catedrático en la universidad de Harvard.

El presidente general Juan Velasco, que dirigió el golpe de Estado que derribó a Belaúnde, envió a Gustavo Silva Aranda, secretario de la Presidencia a presentar sus condolencias.

Silva Aranda dijo a los periodistas que "he venido en nombre del general Velasco a presentar sus condolencias".

TUPAMAROS DINAMITARON ESTACION TELEVISORA

MONTVIDEO, 3 (AP).— Los guerrilleros izquierdistas tupamaros cometieron hoy un atentado terrorista contra una estación local de televisión, dañando sus equipos, como parte de su campaña de hostigamiento contra el gobierno y sectores privados que lo apoyan.

El ataque perpetrado por siete personas, se produjo esta mañana contra los estudios del canal 10 de televisión ubicados en pleno centro de Montevideo. El grupo, del cual formaba parte una mujer joven, dominó con amenaza de sus armas a siete empleados del canal, a quienes obligaron a abandonar el local.

Luego colocaron varios artefactos explosivos, de los cuales cuatro por lo menos estallaron.

Cuando uno de los empleados les dijo que no debían atacar contra su fuente de trabajo uno de los tupamaros respondió: "No estamos contra ustedes, los obreros, sino contra los patronos".

Las bombas, colocadas en lugares claves de los estudios, provocaron daños de importancia e impidieron que el canal al salir al aire transmitiera una

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA
Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRASPLANTE DE CORNEA TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO
Consultorio: Fed. Arg. Zuzzo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20
ON PARLE FRANCAIS SABADOS de 9 a 12

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA
Ex-Residente del Hospital de Gineco Obstetricia N° 1 de México D.F.
Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos
Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7
Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227

Dr. Ramiro Ponce Espinoza

GASTROENTEROLOGO
Titulo de especialización de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica)
Exclusivamente enfermedades del aparato digestivo — Endoscopias con instrumental moderno. — CONSULTORIO: Av Villazon 1966 1er. piso — Lunes a viernes de 14 a 17 Hs.
Teléfonos: Consultorio 40330 — Domicilio 25359.

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO
Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular. Rayos X (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Of. 303 — 304. Calle Loayza. Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567 — 22294 Casilla 2475. Man Spricht Deutsch. English Spoken.

Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIROS
Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Telf. 54167
Consultas de 16 y 30 a 19 y 30 Dom. Calle Belzu 218 Teléfono 53941

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA
Estudios de especialización en el exterior. Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar — Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General — Atención de 9 a 12 y de 14 a 19. — Consultorio: Ayacucho 320 tercer piso — Edificio Cine Scala Telf. Consultorio 22692 — Domicilio 41210

Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO — UROLOGO
Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales y venereas
Consultas de horas 17,30 a 20,00.
Consultorio: Calle Comercio 948 Cajón postal 5854.

Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA
Graduado en la Universidad de Madrid — España
ESPECIALISTA — TITULADO
Enfermedades del estómago — hígado e intestinos
Enfermedades digestivas de los niños — Hrs. de consulta de 3 a 7
Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, segundo piso Telf. 29371

Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA
Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto telefonos consultas 20466 — 82009, telefono domicilio 83670.

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA
Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.
Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143

Dr. Javier Ossio Quesada

CIRUJANO GENERAL
Especializado en Londres, Inglaterra.
Consultorio: Edificio Castilla Of. 305 (calle Loayza) Telf. 20754
Hrs. 15:00 a 18:00
Domicilio: Calle 2 N° 460, Obrajes. Telf. 83264 — 82082

Artillería comunista bombardeó poblaciones de Vietnam del Sur

SAIGON, 3 (AP).— Artilleros comunistas desataron una serie de ataques en todo Vietnam del Sur, disparando cohetes y morteros contra tres bases aéreas, tres capitales provinciales y dos pueblos de distrito.

Esta fue una de las noches más atareadas de los artilleros comunistas en dos meses. Voceros militares aliados dijeron que las bajas globales y daños fueron leves. Pero un número no determinado de norteamericanos fue muerto en la inmensa base aérea Cam Ranh, 300 kilómetros al noreste de Saigón, y otro número de estadounidenses fue herido en la base aérea de Phu Cat, 160 kilómetros al norte de Cam Ranh Bay.

Los artilleros también bombardearon el aeropuerto Holloway en las montañas centrales, donde está

acantonado personal norteamericano y sudvietnamita; las capitales provinciales ciudad de Pleiku y Ban Me Thuot en las montañas centrales y Quang Ngai en la costa central, y dos pueblos de distrito en el delta del Mekong.

Un vocero sudvietnamita dijo que no hubo bajas o daños en el aeropuerto Holloway, pero dos civiles fueron muertos y 16 heridos en los

ataques contra las ciudades y pueblos.

Cerca de cien ataques con cohetes y morteros han sido informados en los últimos cuatro días, los más intensos desde principios de octubre. Un vocero norteamericano dijo que los nortvietnamitas y el Viet Cong aparentemente aprovechaban de las noches de luna.

EMBARGARON BARCO RUSO EN PANAMA

Demanda por 12 millones de dólares

PANAMA, 3 (ANSA).— Un barco ruso con más de 750 pasajeros y

300 tripulantes a bordo, fue embargado por el alguacil de los Estados Unidos en aguas de la boca del canal, como resultado de una demanda por 12 millones de dólares por daños, interpuesta por los dueños de un petrolero que chocó con otro barco ruso, el S.S. Svetlogorsk, en el Océano Índico en septiembre último.

Cumpliendo una orden de corte de distrito de E.U. en la acción, el alguacil notificó de la cautención al capitán del S.S. Shota Rustaveli. Se permitió al barco transitar por el canal y debía aclar o atracar en Balboa para preparar los arreglos relativos a la disposición de la demanda.

Tanto el barco envuelto en el incidente y el S.S. Shota Rustaveli son propiedad de la Black Sea Steamship Co.

La demanda contra el barco ruso fue presentada por la Maritime Overseas Corporation como agente de la Cyrus Tanker Corporation, dueños del superpetrolero de bandera liberiana s/t Aquarius, que estuvo envuelto en una colisión con el navío soviético en la mañana del 1 de septiembre de 1970. El S.S. Svetlogorsk, de acuerdo con la demanda, estaba navegando hacia Basrah en el Océano Índico, el petrolero estaba navegando en dirección opuesta.

La demanda acusa de "negligencia y falta de cuidado" de parte de la tripulación rusa, reclamando daños por 12 millones de dólares por el costo de reparaciones, costos de salvamento, pago de honorarios por inspección de daños a la carga o pérdida de ésta "y otros gastos anexos".

El Aquarius es un navío de 974 toneladas brutas y 214,000 toneladas de peso muerto, 1,057 pies largo y una manga de 158 pies, pulgadas.

GUERRILLEROS PALESTINOS VOLARON TREN DE PASAJEROS

BEIRUT, 3 (ANSA).— Un comando de guerrilleros palestinos hizo saltar el lunes pasado por la noche un tren de pasajeros en servicio entre Jerusalén y el puerto de Haifa.

Al dar la noticia hoy, un portavoz del comando unificado de la resistencia palestina en Beirut precisó que el atentado ocurrió en la Jordania ocupada, no muy lejos del poblado de Beit Hafata.

Muchos pasajeros habrían quedado heridos, añadió el portavoz. Los comandos habrían retornado a sus bases en Jordania.

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).
Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395

Dr. Fernando Patiño

Gastroenterólogo Especialista
(HIGADO—ESTOMAGO—INTESTINOS)
De la Universidad del Brasil. Especializado en Inglaterra y España.
Cons. Avenida Villazon 1978, teléfono 27697. Dom. 82474
De 14:30 a 19:00

Clínica "San Martín de Porres"

ATENCION MEDICO QUIRURGICA DE EMERGENCIA

MEDICINA — CIRUGIA — GINECOLOGIA — OBSTETRICIA
Banco de Sangre — Laboratorio — Rayos X Habitaciones de lujo y económicas para internados — Sala de tratamiento intensivo.

Av. Ecuador N° 2459 — Teléfono 41056
CASILLA CORREO 2475 Y 4305

Clínica Aranda

PLAZA UYUNI 1351 — Telf. 28632 (MIRAFLORES)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual baño y teléfono privados sin ninguna alteración de precios. En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35 \$b. cama, ningún otro recargo económico adicional. A las personas de escaso nivel económico atención gratuita los martes y viernes de 10 a 12.

Dr. René Porcel Gallo

OIDOS — NARIZ — GARGANTA

Sub-director del Núcleo Latino Americano para el estudio de Audición y Equilibrio.

Cuenta con el instrumental más completo y moderno para la REHABILITACION QUIRURGICA DE LA SORDERA.

Para una mejor atención en el consultorio insinúa a su distinguida clientela solicitar hora a los siguientes teléfonos.

50904 Domicilio (Mañanas)

52797 Consultorio (Tardes)

Consultorio: Plaza Murillo Edif. Paris. Of. 4 — casilla 4305.

HORARIO: 15 y 30 a 20 y 20

Dr. Jorge Callisperis R.

Estudios en el exterior. Consultorio: Avenida Villazón 1966 — 1º piso Tel. 40330 — 17 a 19. horas — Domicilio. — Teléfono 82247.

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA REHABILITACION

Dr. René Forgues Tapia

CIRUJANO DENTISTA

Especializado en E.E.U.U. y Europa. Hospital Lariboisiere de Paris, Sociedad Española de Implantes de Madrid, Guggenheim Dental Clinic de Nueva York.
Edificio "Avenida". Avda. 16 de Julio 6º piso (ascensor).
Teléfonos 41698 — 24236.

-El Ministro de Información y Deportes, Tenl. Av. Gastón Lupo Gamarra mandó circular invitaciones especiales para la presentación Oficial del Coro Polifónico de Radio Illimani. La actuación se llevará a cabo el domingo 6 de los corrientes a las 10:30 hrs. en el Museo Nacional de Arte

-Un grupo de señoras se reunió para un té rummy en casa de Elena de Guisbert.

-Llegó de Oruro Dorca Causin de Guzmán.

-Fue agasajado por sus relaciones con motivo de su cumpleaños Filiberto Ugalde

-Se ausentó a Cochabamba Gaby Koeller de Marañón en compañía de sus hijas Georgina y Gisela.

-Dedicado de salud Mauricio Biene

-El sábado en el Templo de los Padres Camelitas será consagrada la boda de Sonia López y Raúl Escobar.

-Los padres de Agar Paz Soldán le ofrecen una salida el domingo por su cumpleaños.

-Mejorada de salud Amalia Dávila de Gallardo.

Síntesis

-A proseguir estudios universitarios viajó a España Susana Calvimontes Urioste

-La Agrupación Femenina de Amigos de la Ciudad, perteneciente al Club del Libro No. 20 se reunió en casa de Rosa de Rea Nogales. En esta oportunidad Sofía Wilde de del Castillo ofreció una charla sobre el tema: "Arte abstracto"

-Se ha formalizado el compromiso matrimonial de María Virginia Arraya San Cristobal con Rómulo Rojas Gott. Los novios pertenecen a familias de La Paz y Tarija. La boda se realizará próximamente

-El martes será agasajada por sus amigas con motivo de su cumpleaños Nena Greminger.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Dirección General de Cultura

PRIMER FESTIVAL MUNDIAL DE LA CANCION ARGENTINA 71

Se pone en conocimiento de los interesados que el Primer Festival Mundial de la Canción - Argentina 71, se efectuará en la ciudad de Buenos Aires en la segunda quincena de marzo de 1971, en el Estadio Luna Park con capacidad de 25.000 espectadores.

La delegación artística de cada país deberá estar integrada por un compositor, un intérprete, un jurado y un invitado de honor. Los temas inscritos necesariamente inéditos.

El comité organizador correrá con los gastos de alojamiento en hoteles de primera categoría y por cuenta de los interesados los pasajes.

La Dirección de Cultura del Ministerio de Educación conjuntamente con la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa organizará para el mes de febrero de 1971 un festival de selección de la delegación boliviana.

Los interesados deberán inscribirse en la Dirección Nacional de Cultura.

La Paz, diciembre de 1971.

Un grupo de señoras se reunió para una tarde de juego en casa de Carmen Rosa de Cisneros.

Retornó de Trinidad Blanca Llanos de Bedregal.

DIABETICOS

Atención especializada todos los jueves de 9:30 a 12

CLUB DE DIABETICOS

Dirigida por el especialista Dr.

Luis A. Alexander

CLINICA AMERICANA

La Confederación Universitaria Boliviana, invita a todos los universitarios y pueblo en general, a la traslación de los restos mortales del

Combatiente Desconocido

(MUERTO POR LA LIBERACION NACIONAL)

al Cementerio General, el día de hoy a horas 11. El cortejo partirá del Hall de la Facultad de Medicina.

La Paz, diciembre de 1970

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue señor don

Primitivo Vargas Saravia

(P.E.P.D.)



María Luz Delgado v. de Vargas, esposa; Lourdes, Mónica y José Oscar, hijos; los padres, hermanos, hermanos políticos, tíos, amigos y demás familia, ruegan a las instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cabo de año que se celebrará en el templo de San Agustín el día de mañana sábado 5 de los corrientes a horas 11:30.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despidе por tarjeta.

COMPROMISO MATRIMONIAL

En la ciudad de Madrid se ha formalizado el compromiso matrimonial de Carmen López Videla con Ignacio López Martín. Los novios pertenecen a familias de La Paz y Santander. La boda se realizará en breve

El pasado sábado nació el primogénito de los esposos José Laquis y María Muñoz de Laquis. El niño fue bautizado con los nombres de José Miguel.

La pasada semana cumplió su primer aniversario Mauricio Cuellar Torrico.

PENSANDO EN UD. Y PARA UD. SE HIZO EL...

CENTRO FOLKLORICO BOLIVIA

HOY Y MANANA

HOY Y MANANA

EN EL CLUB JAPONES A UNA CUADRA DEL PRADO

LOS HELENOS Y SU CONJUNTO MODERNO animan nuestras veladas

LOS CANTORES DE INCA-HUARA cuatro voces para el folklore argentino

ESTAMPA GAUCHA danzas típicas del norte Argentino

LOS CURAKAS Debut en el Centro.conjunto del N. de Potosí.

EL CUBANISIMO RODOLFO SERRANO en canciones para el recuerdo

LOS MINKAS Otro debut—Representando a Uyuni

LA DIABLADA danza que sintetiza la riqueza de nuestro folklore



LOS ANTAWARAS el conjunto de mayor éxito en el Centro.



Los Minkas de Uyuni



La Diablada de Oruro

PROXIMA REAPARICION DE LOS CHASCAS

Reservaciones: al tel. 52294

Batallón Colorados esq. Federico Zuazo



Los Cantores de Inca Huara



El cubanísimo Rodolfo Serrano

Dirección Artística: Sr. Raúl Ruiz
Cuerpo de Baile: Hnos. Murillo

Cine UNIVERSO
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche presenta la gran obra maestra de Walt Disney BAMBÍ, en tecnicolor. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine MONJE CAMPERO
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche, sigue la sensación del momento con éxito rotundo LOS BUITRES TIENEN HAMBRE, con Clint Eastwood, Shirley MacLaine y Manolo Fábregas. Realizada en tecnicolor. Precios matiné 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

Cine MIRAFLORES
Calle Díaz Romero

Matinée, tanda y noche. EL ABUELO HIPPIE. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

- Para almorzar...
- Cenar...
- o departir con amigos...

RESTAURANT
Las Vegas
es el sitio elegido por nuestra sociedad
INTIMO - ELEGANTE - Y SELECTO

Cine 6 DE AGOSTO
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor.



con: Suzanne Pleshette e Ian McShane. Actualidades mundiales N° 47. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine SCALA
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche. EL MILLONARIO MAS FELIZ con Fred Mac Murray. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine PRINCESA
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor LOS ESPIRITUS SE DIVIERTEN con Sid Caesar y Vera Miles. Precios matiné 3.60, 3.10, 2.50 y 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80.

Su cine

Cine 16 DE JULIO
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche.

MGM presenta **EL CAPITAN NEMO Y LA CIUDAD SUMERGIDA**
(CAPTAIN NEMO AND THE UNDERWATER CITY)
Inspirada por JULIO VERNE



Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.30 y 5.30.

Cine BOLIVAR
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche. LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS con Cartinflas, colores. Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine PARIS
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche. Sigue el éxito del mundialmente famoso drama DOCTOR FAUSTO en tecnicolor, llevado magistralmente a la pantalla por Richard Burton y Elizabeth Taylor. Precios: matiné 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche.



con Rodolfo Zapata. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.80.

Cine TESLA
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche, en



con Ruth Gossman (Prohibida menores de 16 años). Precios matiné 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas EL ZANGANO y FRAY ESCOBA.

Cine AVENIDA
Av. Saavedra. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. EL ALAMO en colores. Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine MEXICO
Av. Montes 619. Telf. 23829

Matinée y tanda LAS CHADORAS CONTRA ROBOT ASESINO con na Torne y Joaquín Cordero y EL YAQUI en color. Noche EL GIGOLO para menores de 21 años. EL YAQUI.— Precios: y 3.00.

Cine MURILLO
Calle Linares. Telf. 53842

Matinée, tanda y noche. SIGFRIDO y TARZAN REY DE LA SELVA. Precios matiné 3.00 y 2.00.

Cine ABARCA
Sagarnaga 326. Telf. 53842

Matinée, tanda y noche. ALFREDO EL GRANDE UN FORASTERO EN BRAVO. Precios matiné y 1.60. Tanda y noche y 1.60.

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Telf. 53842

Matinée, tanda y noche. LOS INVASORES EXTRAÑO DEL PELLO GO. Precios 2.50.

Cine "MADRID"

Matinée y tanda BU DIAS CONDESITA y L RRIPILANTE BESTIA MANA. Noche EL SHOW CITA FOLKLORICA.

Cine BUSCH
Busch esq. Tejada Sa

Matinée CUANDO T ESTAS Y LOS PREUS SITARIOS. Tanda CU TU NO ESTAS. Noche PRE - UNIVERSITARI MODISTO DE SES

TV Boliviana
CALLE AYACUCHO

- 17.10 Luchar o morir
- 17.36 Teatro Duchén
- 18.01 Daniel el Buzo
- 18.10 Miscelaneas
- 18.31 Inglés
- 19.00 La Familia Mur
- 19.25 Críticas de cine
- 19.40 Compré usted l orquesta
- 20.15 Sin palabras
- 20.48 Presidente Torr
- 21.15 Telenoticioso
- 21.48 Largometraje

LA OCUPACION DEL CENTRO BOLIVIANO AMERICANO
EL CENTRO BOLIVIANO AMERICANO FUE GENTILMENTE CEDIDO POR LOS ANTERIORES ASALTANTES A OTRO GRUPO QUE TAMBIEN DETENTA EL EDIFICIO EN FORMA ILEGAL.
ENTRETANTO, ¿QUIEN ES RESPONSABLE DE QUE 36 FAMILIAS SE HALLEN SIN TRABAJO DURANTE 2 MESES?
Y... ¿QUIEN ES RESPONSABLE DE LA "DESAPARICION" DE EQUIPOS, MAQUINAS Y MUEBLES DEL EDIFICIO?
EL COMITE PERMANENTE DEL C. B. A.

**! ALERTA !
LOS INVASORES LLEGAN**

**HOY GIGANTE ESTRENO HOY
GRAN CINE AVENIDA
EN TECHNICOLOR**

JOHN WAYNE · RICHARD WIDMARK · LAURENCE HARVEY

"EL ALAMO"
("The Alamo")
I VIVE OTRA VEZ!

TECHNICOLOR® UNA PRODUCCION BATJAC
REDISTRIBUIDA POR UNITED ARTISTS

**H. Municipalidad de La Paz
ADVERTENCIA**

La Dirección del Tesoro Municipal no autoriza ningún cobro de impuestos a domicilio. El pago de estas obligaciones debe canalizarse obligadamente en las oficinas municipales.

Por lo tanto, al tener conocimiento de que personas inescrupulosas y ex-empleados municipales extorsionan a la ciudadanía visitando domicilios para exigir el pago de impuestos, la Dirección del Tesoro declara que no se responsabilizará si la ciudadanía después de esta advertencia es nuevamente víctima de estos trajes fraudulentos

La Paz, 3 de diciembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

**¡CHICOS!
YA VIENE**

MARAVILLOSA FIESTA MUSICAL

WALT DISNEY
LOS TRES CABALLEROS

TECHNICOLOR®

COMPRE AHORA MISMO SU BILLETE PARA LA JUGADA DE NAVIDAD Y VERAFEDRA Y MAXIMILIANO; EN EL COLISEO CERRADO Y TEATRO AL AIRE LIBRE

FALLECIO EL PADRE DEL EX-CAMPEON BENVENUTI

TRIESTE, 3 (ANSA). A la edad de 63 años falleció en esta ciudad el señor Fernando Benvenuti, padre del púgil italiano Nino, ex campeón mundial de los pesos medios.

PERKINS EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 3 (ANSA). El que fuera dos veces campeón mundial de los pesos medianos Eddie Perkins, llegará a Chile. El boxeador se medirá en Santiago el 18 de diciembre con el campeón de Chile de los pesos welter juniors Domingo Rubio.

Perkins está ubicado en la nueva categoría en el sexto lugar del ranking mundial; de ganar Rubio a Perkins, se les abren posibilidades para poder optar a la corona mundial.

Perkins luce los antecedentes de haber perdido, en discutido fallo, frente a José "Mantequilla" Nápoles en ciudad de México. De haber empatado con Nicolino Locche en Buenos Aires, de haber enfrentado a Dulio Loi, italiano, campeón del mundo, ganándole a Carlos "Morochito" Hernández, Joao Henrique y Pedro Adigue, campeón del mundial.

Domingo Rubio tiene frente a Perkins la gran posibilidad para salir al campo internacional y de ganarle está a un paso de la corona mundial.

Nacional venderá al golero Manga después de la Copa 70

MONTEVIDEO, 3 (ANSA). El arquero brasileño Milton Correia (Manga) permanecerá en el club Nacional, por lo menos hasta la finalización del campeonato uruguayo de fútbol. El botizado guardavallas, que tiene contrato con la institución mencionada hasta 1972, desea proseguir su campaña en Brasil.

A esos efectos, en la vispera tuvo lugar la alocución entrevista entre el presidente de Nacional, contador Miguel Restruccia y Manga, en la cual quedó establecido que el jugador permanecerá en el plantel superior tricolor hasta la finalización del presente torneo local — en el cual el club marcha al tope de la tabla de posiciones — que se extenderá hasta mediados del mes en curso.

El motivo que adujo el golero para retornar a Brasil, es el familiar. Insiste en que él ni sus familiares han podido adaptarse al medio.

Por el momento se desconoce a qué institución brasileña será transferido Manga, aunque se sabe que varias se han interesado por obtener su concurso.

INDEPENDIENTE LIQUIDARA A SUS MEJORES ESTRELLAS

Buenos Aires, 3 (ANSA — Por Hugo Ferrero).— El presidente del Club Atlético Independiente, doctor Cortez, fue terminante en el transcurso de una reciente conferencia de prensa: Hector Chirola Yazalde (para muchos comentaristas el mejor forward argentino) es intransferible.

Si bien el anuncio del flamante directivo del campeón metropolitano 1970, llevó algo de tranquilidad a los simpatizantes rojos, no consiguió diluir la sensación que compartieron todos los ambientes especializados de que Independiente se propone vender a la mayor parte de sus craks, para sanear sus finanzas.

Dada la singular cantidad de águilas de alta cotización quemilitan en Independiente, se considera que los directivos rojos tratarán de colocar a sus valores en plazas del exterior; fundamentalmente: México, Brasil y Colombia.

Particularmente, se estima en medios autorizados, la nueva comisión directiva de Independiente se propone estabilizar la acuciante situación financiera de la institución por medio de la venta de los mejores valores. Estos, pese al opaco desempeño del conjunto en el campeonato nacional (que se disputó

a continuación del metropolitano, con la participación de equipos del interior del país), son muchos. Proporcionalmente, es elevado el costo de mantenimiento de un equipo de tales características, y según ambientes allegados al club, es criterio de los nuevos dirigentes evitar la repetición de dificultades económicas con el plantel (este año se sucedieron las gestiones y acuerdos para el pago de sueldos atrasados) que nunca dejan de ser relacionadas con el desempeño del equipo (tanto por simpatizantes como por periodistas).

Según algunas versiones, Independiente ya estaría gestionando tanto la venta de algunos jugadores como la compra de elementos juveniles que se formaron en el club.

Aunque oficialmente no se conocen las intenciones de los dirigentes rojos, en base a trascendidos y especulaciones, los observadores más autorizados llegaron a la conclusión de que, a uno o dos equipos brasileños, serían ofrecidos el

gu ardavallas Miguel Angel Santoro y el centrocampista, Jorge Pasto riza (ambos integran, además, el seleccionado argentino).

Anibal Tarabini, puntero izquierdo de notable potencia para llegar al gol, podría ser adquirido por algún club mexicano, en tanto que Raúl Bernao (puntero derecho de singular habilidad y Miguel Angel Raimondo (también integra el seleccionado). Podrían incorporarse a instituciones colombianas.

En caso de realizarse estas ventas (a la que podrían agregarse la de tres figuras menores) el campeón metropolitano quedaría prácticamente desmantelado, uniéndose otro antecedente a lo hecho por River Plate; equipo que con elementos casi exclusivamente juveniles (aunque dirigidos por el brasileño Waldir Perera "Didi") está llevando a cabo una impecable campaña en el torneo en curso. Tal vez, a juicio de los dirigentes de los rojos de Avellaneda, el ejemplo tenga cualidades como para ser seguido.

495/70
La Dirección, cuerpo docente y estudiantes del Instituto de Recuperación Pre-Universitaria de la U.P.T.K., tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Dn Walter Portugal Arispe

(Q. E. P. D.)

Alumno destacado del Instituto y ruegan a sus amistades y muy especialmente a los estudiantes de la U.M.S.A., a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy 4 de diciembre a horas 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Pedro de la Gasca-Sebastián Segurola N° 650.

Agradecen su piadosa concurrencia

SU NUEVO **Restaurant Pasapoga**

Anuncia sus especialidades en:

- * PASTAS
- * CAZUELAS
- * MARISCOS

ATENDIDO POR JUAN LUIS GAMES

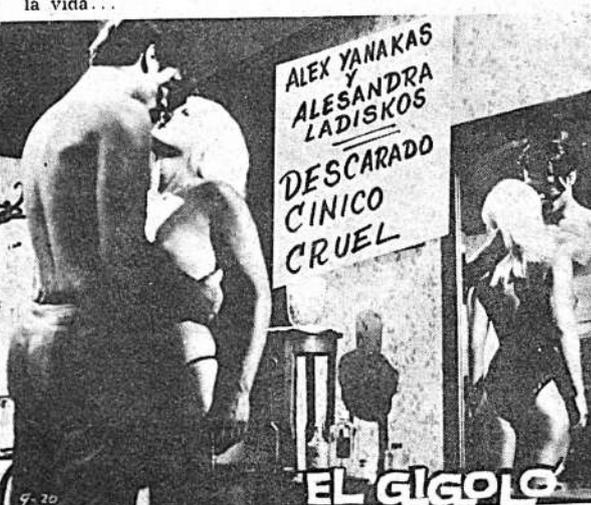
Av. 16 de Julio 1571—Tel. 28676



Presenta **HOY Gran Cine México**

SEGUNDA ESPECTACULAR SEMANA EXTRAORDINARIA

La mejor super producción griega superior a todas las vistas por Ud. Una historia real, verídica. Sacada de las páginas de la vida...



ALEX YANAKAS y ALEXANDRA LADISKOS

DESCARADO CINICO CRUEL

EL CICLOPE

NOCHE DOBLE. por el fuerte tema solamente se exhibirá en función de NOCHE DOBLE con EL YAQUI con Julio Alemán (color)

MATINEE - TANDA DOBLES 2 EXITOS GRANDIOSOS

Hermosas luchadoras frente al más criminal sádico que Ud. vio hasta la fecha...

LAS LUCHADORAS contra el ROBOT ASESINO

con: las aventuras incendiarias en esta película impresionante JULIO ALEMÁN en:

"EL YAQUI" color

Lo mejor en motores a diesel

LISTER

TIPO - VA
DE 7,5 HP-850 RPM
REFRIGERADO POR AIRE
ARRANQUE MANUAL
CONTROL DE VELOCIDAD VARIABLE

DISPONEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA



Motor VA

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

POSICIONES EN EL NACIONAL

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Oriente	6	5	0	1	12	4	10
Strongest	6	4	1	1	14	6	9
Chaco	6	3	0	3	7	7	6
Wilsterman	6	3	0	3	13	12	6
La Bélgica	6	2	0	4	9	16	4
Litoral	6	0	1	5	4	14	1

Próxima fecha (domingo 6): En La Paz: Chaco—Litoral. En Cochabamba: Wilsterman—Oriente. En Santa Cruz: La Bélgica—Strongest.

"DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1969"

ORIENTE SIGUE LIDER Y WILSTERMAN GOLEO

SANTA CRUZ, 3 (HOY).— Con dos goles de Dedé y uno de Jesús, Oriente Petrolero somedió a La Bélgica 3-2, conservando el liderazgo del campeonato nacional de fútbol, en partido jugado esta tarde aquí.

La primera etapa finalizó empatada en un tanto por bando pero en la complementaria los contragolpes de los petroleros dieron cifras definitivas al marcador. Para los azucareros anotaron Zeñho y Capú.

GANO WILSTERMAN

COCHABAMBA, 3 (HOY).— El campeón local Wilsterman, goleó 5-0 a Litoral colocándose en tercer puesto del nacional y manteniendo posibilidades de clasificación para la Libertadores.

"LA ASOCIACION DE FUTBOL QUIERE COMPRAR EL ESTADIO CON MIGAJAS" AFIRMA JOSE GAMARRA, PRESIDENTE DE CONAPORTES

"El Comité Nacional de Deportes no permitirá que la Asociación de Fútbol de La Paz compre el estadio Hernando Siles con migajas", manifestó el presidente de ese organismo, José Gamarra.

Señaló, asimismo, las dificultades que creará a las diversas actividades que se desarrollan actualmente en el estadio miraflores en caso de que pasara a poder de AFLP.

Como se recordará la semana pasada, la entidad futbolística ofreció la adquisición del estadio aunque sin dar a conocer una cifra, pero adelantando que estaba en condiciones de cancelar cuotas mensuales que servirían para la construcción de un complejo deportivo en los terrenos de CONAPORTES ubicados en Achumani y Valencia.

En consecuencia, en vista de lo expresado por Gamarra, aunque las negociaciones eran informales no fructificaron.

RECURSOS

Refiriéndose a la necesidad prioritaria de medios económicos para el buen funcionamiento de CONA-

PORTES, el dirigente dijo: "El Estado debería devolver al Comité Nacional los dos millones de dólares anuales, que, por concepto de impuestos y gravámenes, le corresponde, o, en su defecto, adecuar la subvención económica a las necesidades estatales y deportivas. Para lograr esto, continuaremos insistiendo en nuestra solicitud de audiencia con el Primer Mandatario a fin de explicarle nuestras necesidades. Como deportista y ex dirigente, estoy seguro que sabrá comprendernos".

GABINETE

A partir de la primera semana del próximo mes entrará en funcionamiento el gabinete médico del estadio a cargo de la Sociedad de Medicina del Deporte de Bolivia.

Tendrá por objetivo realizar exámenes completos a todos los deportistas locales. Según cálculos, hasta marzo del año siguiente, todos los que participan en actividades musculares estarán munidos de sus respectivos carnets que acrediten buena salud, requisito sin el cual no podrán intervenir en ninguna competencia.

La atención será diaria, a cargo de dos profesionales previo examen de competencia.



En la foto de arriba, Zaya, golero de Chaco, vencido ante el impresionante remate del stronguista Balmaceda. En la de abajo, Lafuente cierra el ángulo a Flores y evita consecuencias.

THE STRONGEST LOGRO AJUSTADO TRIUNFO ANTE DEPORTIVO CHACO

Strongest logró ajustado victoria ante Deportivo Chaco anoche, en cotejo correspondiente al campeonato nacional de fútbol.

El triunfo atigrado fue posible gracias a un "golazo" logrado por su delantero Ramón Balmaceda, a los 8 minutos de la etapa inicial. El tanto fue de impecable factura y dejó sorprendido al golero contrario por la violencia del remate. El guaraní, tras recoger un despeje defectuoso de Aragón, empalmó el balón desde unos treinta metros clavando el esférico en el ángulo superior izquierdo del pórtico petrolero.

Pese a que ambos arcos atravesaron reiteradas situaciones de gol, el marcado no fue demasiado hasta la finalización del juego.

Maldonado, en dos oportunidades, salvó a su conjunto de inminentes caidas y cuando su valía se abarcó prácticamente vencida.

El match fue ardorosamente disputado en ambas etapas, apreciándose juego brusco en muchos pasajes de la contienda. Las acciones de edad disminuyeron cuando promediaba la complementaria ante la expulsión del atigrado Vargas

y el petrolero Mattoza, sancionados por haberse agredido mutuamente. El partido en general tuvo alternativas interesantes y bien pudo concluir empatado dado el predominio chacoño de la segunda fase.

El cotejo fue dirigido por el paraguayo Salvador Valiente, cuya actuación fue deficitaria a raíz de permitir un brusco que estuvo a punto de lucir el espectáculo.

Nominaron selección juvenil de básquet

Fue nominada la selección femenina juvenil de baloncesto de La Paz que competirá en el nacional extraordinario que se llevará a cabo en Santa Cruz entre el 15 y 22 de este mes.

El detalle es el siguiente: Doris Zegada, Sonia Quiroz, Jenny y Ana María Pacheco, Rosario Cordero, Lucila Chucartini, Ana María Arteaga, Mery Sánchez, Susana Sandoval y Susana Vidaurte. Entrenador del combinado; René Valverde.

La edad promedio de las jugadoras es 17 años. Este equipo representará a la Asociación local en la competencia crucial de la que será nominado el seleccionador nacional que intervendrá en el segundo boliviano juvenil que se efectuará en Táchira—Venezuela, el año venidero.

SAETAS DE ROBORA

Ayer fue firmado el contrato mediante el cual se aseguró la presentación del equipo femenino de Saetas de Robora.

Las orientales actuarán en nuestro medio los días 12 y 13 de este mes, frente a Municipal o Universitario y el combinado juvenil.

La nómina de Saetas es esta: Gloria Frey, Ledy Salas, Magela Monasterios, Leny y María Silva, Teresa y Sara Justiniano y Delfia Geiger. Presidente y entrenador del grupo; Delfín Ledezma.

Llegarán el viernes 11 vía aérea y en caso de realizar buenas presentaciones, es posible tercera actuación el 14.

Intentan encarcelar nuevamente a Clay

WASHINGTON, 3 (AP). Al tiempo que Muhammad Ali se entrena para pelear con el argentino Oscar Bonavena en Nueva York, sus abogados se preparan para una lucha judicial que podría acortar su carrera en el ring si la pierde.

Hace casi tres años y medio que Ali, cuyo nombre real es Cassius Clay, condenado por negarse a ingresar en las Fuerzas Armadas. En la larga lucha de entonces ha logrado salvarse de la cárcel hasta ahora, pero hasta octubre no le permitan boxear.

La corte suprema de los Estados Unidos ha de decidir ahora si oír una nueva apelación, un fallo negativo podría significar el alejamiento de Ali del ring por vez más.

La larga demora entre la sentencia y el castigo ha provocado grandes protestas de grupos de veteranos de las Fuerzas Armadas y otros.

El abogado de Ali, Hayden Covington, vaticina una larga batalla aún. "El campeón nunca irá a la cárcel, 'asevera', Muhammad Ali nunca quedará dentro de las rejas".

Sin embargo, al ser sentenciado por segunda vez a la máxima condena posible, Clay ya no está tan seguro. "No pueden dejar que me escape", dijo.

Los abogados de ambas partes niegan que el sistema judicial haya favorecido a Ali, que prefirió abandonar el campeonato mundial de los pesos completos antes que ingresar en las Fuerzas Armadas.